

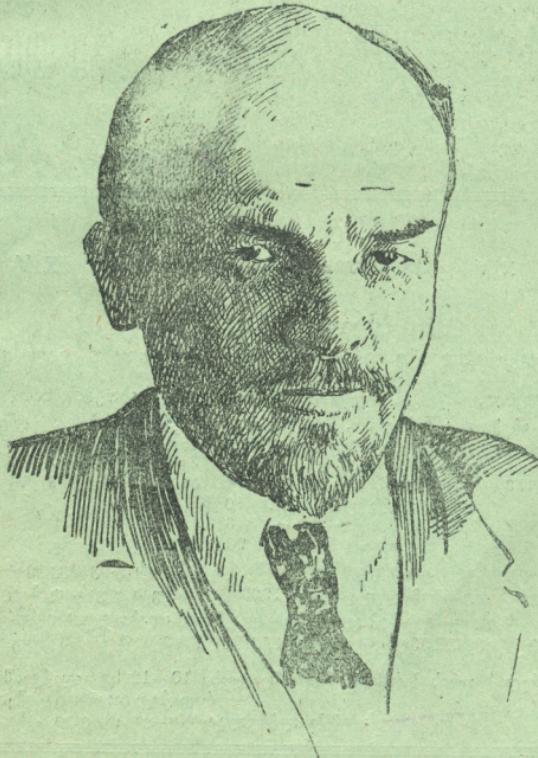
# თბილის ცენტრალუ

სამარტინ სალიშე. ეულის დღე

0531408000 053400 0531400000 0531400000 0531400000

1806, ივნის 27.

№ 3 ვერ 20 ქ. ჩ.



3. ი. ლენინი - ელაზი გარ მიმა - ეს უძინესი





1910-1924

፳፭፻፱፲፯፷፰ XIV

No 3

ଓଡ଼ିଆ ୨୦ ଜାନୁଆରୀ

თემატიკი. პოეზია. მუსიკა. მხატვრობა. ქანდაკობა. საზოგადოებრივი ცხოვრება.

ପ୍ରାଚୀରିକା 1910 ଫେବୃଆରୀ

კვირა, იანვრის 27

გამოცემა 1924 წ.

3. 0. ლენიնი — ვლადიმერ ილიას ძე ულიანოვი

შოთავლით ჩარჩოს სტამბულ ას ერთი დღიდ რეგოლი გამოსწუტა, —  
გარდაციცალ ჩერი დღისას დღი აღინიშნა — მაზრანერე — მოქმედი, ტრადიციული და წერ-  
რალი, მოსულებული მამათავარი, სულ ეთის ახლა ბაზას დაშვები, მესამე ინტერნაციონალის შექმნე  
ლა და მოსულებული სიკეთისასურა რევულიუტის მქანე

დიდია და განულებელი ღვაწლი მისი ძველოს წყარის დამხრისა და ახალის შექმნის წილშე...  
ლევინია წმინდა რჩეს სთამომაცაოთა. დაიგადა 1870 წ. პ.პირის 10, ქ. სიღნივას სახლში.  
და ყაზბეგის უზრუნველყოფის შემთხვევაში მორის სამოსა მომზრდების  
თვეს გადასახლებული იქნა ინისისის გამორჩევისაში ვ წლით. აქ დაჭავაც მორქის მოძრვებას. იყო საკუ-  
ანაგრძოლო და გერმანიაშიც სამეცნიერო სანების შესაწავლი. მას შემდეგ თავიდამოდებით შეუდა-  
ნებოთა განთავისულების საქმეს. 1903 წ. ს.-დ. პარტიის განყოფის დროს ბორშევკა ჯავახეს შე  
სცენირობდ, რომისი შემოსის სკულპტორი გვივარდ პარადი. 1917 წ. უკომპეტენტი აუსტრი ა-  
ხლინია გადარჩინალება, შექმნა მუშავია, ალექსა და ჯაკინსაცავის სპეციალის, სახელმწიფოს სათავეში-  
მოქმედს და მუშავ გლობური მთავრობის ხელისუფლების განმტკიცებას შეუდა.

1918 წ. მაიობრივის 30, ჩერქეზი მთ ტუფით დასკრის, რამაც გადიტონ კიდევ ამ 1924 წ. ინვერს 21 სახელი მისი შედარ დიდებით მოისხენიერა და მსოფლიო პროლეტარიატი არასოდეს არ დაიკიშ ყაბს თავის ბერლას. უკარა ილინ!

0 3 6 3 6 0 6 24

ଫ୍ରାଙ୍କ-ସମ୍ବଲପିତାଙ୍କ କ୍ରିଓବ୍ଦିମ ମୋଗ୍ନଦିଃ  
୧୩୮୦ ସାହାଳ୍କଟମ ସାହାଳ୍କ ଡିଇଶ୍ଵର, କ୍ଷୁଣ୍ଣଶାଶ  
ରୂ କ୍ଷୁଣ୍ଣବାଦ ଘରାବାୟୁପିତା, କ୍ଷୁଣ୍ଣକରଣତ ସା-  
ସେଶୁଣୀ, ତର୍ଗର୍ହର ଘରାବାୟୁନି ବ୍ୟାଗନନ୍ତ ଏବଂ ଲ୍ଲା  
ଏକ ତର୍ଗର୍ହ, ଶାହୁପା ଯି ଶାକତଥିଲ ଲକ୍ଷ୍ମୀ  
ଲ୍ଲାଙ୍କ କିନ୍ତୁ ଲାଙ୍କର କ୍ଷୁଣ୍ଣପିତାଙ୍କ କ୍ଷୁଣ୍ଣପିତାଙ୍କ କ୍ଷୁଣ୍ଣପିତାଙ୍କ  
ଏବଂ କିନ୍ତୁ ଲାଙ୍କର କ୍ଷୁଣ୍ଣପିତାଙ୍କ କ୍ଷୁଣ୍ଣପିତାଙ୍କ କ୍ଷୁଣ୍ଣପିତାଙ୍କ

და, „ჯიბრით“, ორივე სოფელი საკუთარ სახლო სახლი, აშენის, აშენის, ზროვაშია.

ეს ყოველივე კარგია: ჩაც უფრო მაღე მიი-  
ფანება ჩევენი დაბა-სოფლები სხვალხმ სახლ თეატ-  
რიშით. წით უარო უკოტეს.

შეგრამ საქმე ის არის, რომ ამ დაწყებულებას  
ნაკლი ასრულებით.

აქ არ არის ერთი გარკვეული გეგმა, — არის კელლები, არა სიანს ღაზაორ, მოხდენილობა, მიზან შეწონლი ლამაზი სცეული, რო მის შეგნით ხელო ენგიზის სულმა ტრთა გაშემოს.

საქართველო ხუროთმოძღვრობით ძველიდანვე  
კრიზისი, გარეანულ მორთულობა: მოკაზმულობას

ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା, କିନ୍ତୁ ଯଦୁଗ୍ଵାଳୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ჩვენში დიდ ყურადღებას აქციებენ და ეს არც დღეს  
ორთა დავიგირკვით.

କୁର୍ଦ୍ଦିନ ଦାଦା-ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କ ସାହଳକୁ ଶାଶ୍ଵତର ତଥ ତ୍ୟାଗ-  
ପ୍ରତା ଅଭିଭବିତ ଗୋଟିଏ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାବିନୀଙ୍କ ଶାସନକୁ ପ୍ରେସ୍ କରିପାରିବା  
ଏବଂ ଶାଶ୍ଵତର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାବିନୀଙ୍କ ପରିମଳାଧାରା ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘାଗଜନ ଗଠିତ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାବିନୀଙ୍କ ପରିମଳାଧାରା ଏବଂ ଶାଶ୍ଵତର ଅନ୍ତର୍ବାଦ ଉପରେ ପ୍ରେସ୍ କରିବା  
ପାଇବିଲୁ।

გვასხეს, ერთს მოზრდილ დაბაში თეატრი  
ააშენეს და როცა დიაზმორა, მაშინ შენიშვნები, რომ  
საღამერლო მიღები, სპილენძერშეობი და სხვა სა-  
ჭროების დაღლები დაწინებულია.

სივრცა მისაკერებული გლობუსზე კუთხით დასახურდის შემთხვევაში.

କୁଣ୍ଡଳୀ ରୂପ ଅନେକମାତ୍ରା—ଖୁବି ଶୈଳୀରେ ଉଦ୍‌ଦେଖିଲୁ କାହାରେ  
କୁଣ୍ଡଳୀ ଉଚ୍ଚଲାଙ୍ଘ, କ୍ରିୟା ଗାନ୍ଧିମତ—ଶୈଳୀରେ କାହାରେ  
ଶୈଳୀରେ କାହାରେ କୁଣ୍ଡଳୀ ଉଚ୍ଚଲାଙ୍ଘ—ଏହିକୁ କାହାରେ  
ଏ କୁଣ୍ଡଳୀ ରୂପ ଦାଢ଼ା କୁଣ୍ଡଳୀ କୁଣ୍ଡଳୀରେ ଉଚ୍ଚଲାଙ୍ଘ—ଏହିକୁ  
କୁଣ୍ଡଳୀ ରୂପ ଦାଢ଼ା କୁଣ୍ଡଳୀ କୁଣ୍ଡଳୀରେ ଉଚ୍ଚଲାଙ୍ଘ—ଏହିକୁ  
କୁଣ୍ଡଳୀ ରୂପ ଦାଢ଼ା କୁଣ୍ଡଳୀ କୁଣ୍ଡଳୀରେ ଉଚ୍ଚଲାଙ୍ଘ—ଏହିକୁ  
କୁଣ୍ଡଳୀ ରୂପ ଦାଢ଼ା କୁଣ୍ଡଳୀ କୁଣ୍ଡଳୀରେ ଉଚ୍ଚଲାଙ୍ଘ—ଏହିକୁ

ସାଇ ଏହିର ତଥୀର ଗ୍ରାମୀଯଦେଲ୍ଲିଙ୍କ ନେ ତା କଣ୍ଠେରେଲ୍ଲି  
ଏକ୍ଷେବନ୍ଦୀ ମନୋନିଲ ଫୁଲ୍‌ପ୍ରାଚା, ମେଳାର୍ଥୀର କି—ବାରିରୁ  
କାଳାଲ୍ଲେବିଳ ବିଶିଷ୍ଟ୍‌ହା?









# স ব চ ব ক ম স ব চ ব

চ ঠ ন ন প ণ প

“ব্রহ্ম গোক্ষে গোক্ষে ব্রহ্ম”

1923 ফ. 9 ডিক্ষুতে শুভ পূর্ণিমা সাৰ্থকা দলে হৃষি তীর্থী মন্দিৰৰ পুজোৰ পূজা কৰিব।

শুভীয়ে আগমনিক পূজা কৰিব। শুভ পূজা পূজা কৰিব।

9 ডিক্ষুতে শুভ পূজা কৰিব। শুভ পূজা পূজা কৰিব।

সাৰ্থকা দলে পূজা কৰিব।

শুভ পূজা কৰিব।

ოლონდ სცენიდან ვიწმეს ერთვა — რა კარგია  
თავისულება, ძმობა, ერთობა, სიყვარული და ეს  
საქართვისი იყო.

მაშასალი აქ არის სახალხო თეატრი, რო-  
გორც ტრიბუნა, საიდანაც ისმის ძლიერი ხმა მო-  
წოდებისა.

ეპოქაც ამას მოითხოვდა.

გარგარ მას შემზევ, რაც მეუის უანდარებს  
„პავონები“ ავგლია რევოლუციის მაგარმა ხელმა,  
სურა, როგორც ტრიბუნა, საიდანაც ისმის კელავ  
განმეორებით ძლიერი ხმა პოლიტიკური ბრძოლისა-  
კებ მოწოდებისა, უნდა იქნეს გაუქმდებული.

თავისი წერილი შეეხილი ტრადიციის გაგრ-  
ძლება შეეძლებელია.

ეს სცენიური ტრადიცია უნდა დაიშალოს.

სახალხო სახლმა, როგორც ტრიბუნა თავისი  
მისია დამატეარა, და ეხლა საჭიროა სუფთა ხელით  
ამ ტრიბუნის სცენიდან გატანა და მოგონებათა  
პანთეონში დაღმა.

ჩეკ მრავალჯერ განვიმორჩებთ თბილ მად-  
ლობას ქართული ძეგნების კეთილცხოვილებით... მაგ-  
რამ თანადარღოვს პირობებში, შპრინგი კასას  
პოლიტიკური გამარჯვების ეპოქაში სახლი, როგორც  
თეატრი, როგორც სცენიური სინამდვილე  
ერ გაყენა ქერმ გზას და ყოველ იმათხონს, ეინც  
იქნება დამკერელი ქელი გზას, ცელი შეთოდისა  
და ფრამის, სახალხო სახლის კეთილისმურცველმა  
უნდა უპასუხოს: „რაც გინახავს ველარ ნახავ“.

### მ. დგამიჩავა.

მერ. ას, რომ იყოდეთ, მარ ქლიშერ, როგორ დამ-  
წეურია გული ამ რომანია, როგორ დამწეური-

ტა. თქვენი თქმისა არ იყოს, ავტორი მარ-  
თლაც რომ ჩეგნი ტურგანევია.

სალ. ხმა. „მერიქ, მერიქ, აქ მოდი ერთს წუ

თას“ (ჰაბებებს).

მერ. ახირებულია, ეხლა იქ არ ვიყავი! მოფლივარ  
მოყოლეობა.

ედიშ. მითიმნეთ, მაღმუზელ, მითიმნეთ. რამე  
უნდა გიჩენონ.

მერ. აბა, აბა!

ედიშ. (საგრძადან აიღებს შეხეეულს ნივთს და გა-  
დასუსტებს) უქსას აქელი გიყვალეთ. მშეიღობაში.

მერ. მეტრო ჩემია, რა დავამტა.

ედიშ. კარგი ერთი, ხუ ეურემონიძე.

მერ. ას მარ, რა გულკუთილი ხარ! არ ვაკი  
ლერთმანი, როგორ გადავიხადოთ მდლობა.

ედიშ. ბევრს ნუ ლაპარაკომ, არაფერსაც არა  
გოხვო. თუ არ დაიშლი. აი რომ დაგეტერდები,  
აი დო და ერთო კოლოფი ბურუნით მიყიდე. (როი-  
ვენი იკავის)

მერ. მივიღება და გაძირობით ხელებს დაუჭერს)

რა კარგი ხართ, მარ ედიშერ, რა კარგი.

ედიშ. ჭრშემარიტად სულ სხვა ბიჭი ვარ.

მერ. წავალ ეხლა და ბებიასაც უშემენებ ამ იშვათ  
საჩუქრას. (უქსას აქელი გიყვალებით გადის შუა კარგი-

### განკითხვის შემთხვევა

მოხალი ორბეტის გაუსხლტა მიწა,  
გადაიბარა მსოფლიოს გარსი;  
ძევლი ეტრატი სულ დაუცხანიშა  
და მახეილს იქნებს ახალი მარსი...

ნაცნობ სიმებზე გადატყვა წერია.  
მოკედა ბალდევი გულ დაუსრული.  
სულმა იტრიბუც გმოირია  
და გითხარა შავი უცსკერული.

ძევლ ლეგნდებზე დღეს არენ მღერის,  
ზაგარ მეტერია წაუკათხავი;  
აპოკალიპსი თავსე დაგვეკერის—  
არენ დარჩება განუკითხავი.

ყოფნის უცსკერულში (ცერი ძნელია;  
(სულ იქ მოსიან შენი სიგალახე).  
განკუთხების ერზი მეტად ბრელა  
მეტის გამყალელ იუდას სახე...

მსოფლიოს ცენტრი კვლავ იწვეს ალით,  
მნელი სამყარო რომ გადაოცლოს...

### ს. ურუშავე.

შე — ედაშერი ელპიდას მუჯურად ელაპარა-  
კება).

სალ. (შეპოლის შუა კარეპილინ) უცილო ედიშერ,  
ეს რა ამპარია, ამტენი სიკეთე როდის უნდა  
აგინაზლოუროთ?

ედიშ. არა ღარს, ბატონი, ამდენი ლაპარაკი ამ  
უპრალო საჭმე.

სალ. კარი, კარი, გარემოლები. დაიგარან, უნდა  
დაგავაგრიმო. შეს ლოდინში თვალები დამე-  
ბრიც, თვეს ლრონზე ყვაც მოგიშვილი, მაგ-  
რამ რომ არ მოხევთა?

ედიშ. გმალობთ ქაბატონ სალომე, გმადლობთ.  
რას იზა, ათავი ნაცნობი, ათასი ჭერილმნი,  
ვინ იცის სი არ გადაეყარე. მოლობი, რო-  
გორც ერა კუელას დაულიზე თავი და თქვენ-  
კენ გამოვეტერე.

სალ. (ელპიდაზე) როგორ ატყობ მიყვარევ, დღეს  
მგონი კი ფეხზა ჩემი ნაზა ბრძოლა.

ედიშ. გაცილებით, გაცილებით.

სალ. თო, შენ კი გეთაყვანე, ჩეენო მიქელ-გაბ-  
რიელო.

ედიშ. (იკნის).

ელპ. (უცრივი მისაც გაეცინება) ას, დედა, დედა  
რანიარი ლაპარაკი იცი.

სალ. (ცდშებეს) თუ შენი თავი ცოტალი გვეყუ-  
ლება, მტერ-დუშმანი ვერაცერს დაუკალებს.

33060

უერმქრთალ სახეზე ნისლი დაწვება,  
გაარღვევს წრეებს უცხო საბელი  
და დაიღვრება ცრემლი ღაწვებად:  
ორი ათასჯერ კვრიბა აბერო!



ნიკო გოვირიძე

(იხ. ამავე ნომერში წერილი „ქართველი მსახიობი ნი პროფილებში“)

მიემატება ერთს წმიდანებს  
ნაცნობი ძველი: სისხლის საინი  
და ცოდვას მაინც არ შეინანებს  
თქამასურდებოლი სახე კინის.

ქავების კართან სული დააბა. წმინდა, უკვდავი დაპეტრ ტაძარი, „ქანწ, შენი ძმა, სადაა აბა“, — მოესმის მუდამ ეს ხმა საზარი.

ଏହାସାଦ ସଂଶୋଧନେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି।

ବ୍ୟାକେ ଏହା ଗାନ୍ଧିଙ୍କୁ, ତୁମ୍ହାରେ କୁଣ୍ଡଳୀରେ, କୁଣ୍ଡଳୀରେ, ଏହା  
କୁଣ୍ଡଳୀରେ, କୁଣ୍ଡଳୀରେ, ଏହା! ତୁମ୍ହାରେ କୁଣ୍ଡଳୀରେ,  
ତୁମ୍ହାରେ କୁଣ୍ଡଳୀରେ, କୁଣ୍ଡଳୀରେ, ଏହା! ତୁମ୍ହାରେ କୁଣ୍ଡଳୀରେ,  
ତୁମ୍ହାରେ କୁଣ୍ଡଳୀରେ, କୁଣ୍ଡଳୀରେ, ଏହା!

ବ୍ୟାଙ୍କ, ନା, ଶ୍ରୀନା ମନୁଷ୍ୟରେତୀଲୀ ନାହିଁନ୍ଦାଳୀରେବେଳୀ ପ୍ରେରଣିମ୍ବି  
କିମ୍ବା ଶ୍ରୀଵର୍ତ୍ତନାର୍ଥୀ ଦିନେ। (ସଫଳିରେବେ ଏବଂ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନା  
ସମ୍ଭବିବା)

ელიშ. რომ იცოდეთ რა ყოთა ჰქონდა. მისი ყიდვა  
ელიშ. ეს ცელის ტემა, აგრე ერთობლიათ ძელა-  
ნომ გაიყვანა ქუჩაში.

ନା ପାଶ, ଶ୍ରୀଗୁରେଣ୍ଠା. ଏହି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ, ହରମ ତୁ  
ଏହି ଗୁରେଣ୍ଠା, ଏହି ଅଧ୍ୟାତ୍ମାଦ ଏହି ଧାରାତମିଳନ୍ତୁ।

**ସାଲ୍.** ଥ୍ରୀ, ଥ୍ରୀ, ଥ୍ରୀ, ଥ୍ରୀତମ ଅଳ୍ପବ୍ରଦ୍ଧା! ୨୩୫ପୁରୋତ୍ସବିଲୁହ ଉଦ୍‌  
ଶ୍ୱର, ମିଠାଶବ୍ଦି, ହରମ ଏହି କମ୍ପମର୍ମ ଶ୍ରୀରାଧାରୀ,  
ହରିହାର କ୍ରମ୍ଭା ଦୂରମର୍ମିଶ୍ଵର ଓ ଶ୍ରୀରାଧାରୀ ଏହି  
ରାଜୁମୁଖ ଦୂରମର୍ମିଶ୍ଵର ଏହି ରାଜୁମୁଖ ଏହି

ഉള്ളിച്ച. മുത്തമന്ന, മുത്തമന്ന.

୬୩. ଶେମଗିଲ୍ଲେ, ଶେମଗିଲ୍ଲେ! (ଫାର୍କ୍ଯୁବାଦ ଶାରୀ) : ୩, ଅଳ୍ପତା ଗିନର୍ଗିଲା. (ଫ୍ରେଣ୍ଟାନ୍ଡି ଶେମଲ୍ଲି ଗିନର୍ଗିଲା).

**ედით.** (გიორგის შემოსვლისას) ვინც მოვიდა—გაუ-  
მოვალეობა!!!

ედიშ. დღეს უგუოდ უნდა ვინადიმოთ.  
ალრ. (სალომე) აღ ბათქნა ვართ 6

გორგ მოწაფეებმა მიძღვნეს. რატომ დლესაც არ შე-  
მოიარე? იირეგორი შენიდ სულ მოიხიბო.

ელიშ. ვერ მოგაროვი! (ელპიდას) ღალატია, ფხნიზ-  
ლათ იყავით. გაშინ გისტომრი ემწაბებიში თა









## შ ე რ ა რ ე ბ ა დ ა

3ივნის 6 მოქ. და 12 სურ.

შოქტ. 1, სურათი 2.

(გაგრძელება \*)

და დგინდათ ვის—ერთ პროცესუალ მოქმედების პირველ შემთხვევაში ნასახენები—უკალი ისინი საჭიროობა არიან, ხოლო იმის მიზანი უნდა მიმდინარეობოს აქტომის მიღების შემთხვევაში, მოტოლურალტერი, ვინაიდნენ ლოსაბედისტები და მრავალი ასტრია.

მოხტუნა გვნი:

ცოლ-ქმრის ვაჟი

ვაჟის ჩინჩირი

უძენშირი შოფერი

უძენშირი შოფერის დულინენი

ადამის ხახი—ლელის უოთლები გამვეული  
ხაბათი ლმერთი—ლრუბლების ტახტზე მჯდო-  
მარი.

**სცენა:** ჩინჩირი-ორიო, თახულ-პრასპექტები, განზე  
ეტაზი—ღრივებითურთ, ზევით წითელი.

გატიტლებული ავტომობილები.

ცოლ-ქმრის ვაჟი (ვაჟის ჩინჩირზე მჯდომი—სიმღე-  
რით)

„საიქიოს ერთად წავალთ ვაი, ეერ,  
ჩინჩირინ და უჩინჩირ ეეე!

ვაჟის ჩინჩირი (შეარიტულ ერუყინით) ჲეშარიტია.  
მეტ და აუტომობილიც.

უძენშირი შოფერი. რას მიქვეარავ! დუდკი! მე ავტო-  
მობილშე ჰევსრალდები.

ვაჟის ჩინჩირი. მე კი ჩემის ჩინჩებით შემგვალ და  
შენც იქ დამხეცდები.

უძენშირი შოფერი. ვერ მოგაროვი—ჩინჩებს და  
ვარებს სამოხარებში არ უცვებენ.

დულინენი. (გამოჩენდაში ისევე მოულოდნელად,  
როგორც პირველ სურათში ევა, ხოლო ნაერ-  
ვრად ტიტლელი—ე. ი. უანან ძექტბია, მელა-  
გბია, ჭაბი და ბარებები). „გვაზავ რეზინ!“  
სამოხარებში მხოლოდ ავტომობილისტებს უშვე-  
ბენ.

ცოლ-ქმრის ვაჟი. ლამაზო, ვინა ხარ?

\*) იხ. „თ. და ც.“ № 2.

დულინენია. პსევდონიმით—დულინენია, ნამდვი-  
ლად კი მც.

უძენშირი შოფერი. სტუური!

დულინენია აღას ჰყითხება.

ადამის ხაჟ—(ლელის ფოლლებიდან თავს გამო-  
ჰყოფს) მართალია, დაუსრულებელი არაფე-  
რია გევანიზე.

ხაბათი ლმერთი იგ კველობები წინ მე ვალიდი.  
ცოლ-ქმრის ვაჟი. ვრეშა, რომ გუოდნოდა, წინა-  
ვი იტურდო.

ხაბათი ლმერთი. მეგონა ვერ მიძვდებოდოთ; და  
რომ მიხვდით, ჩემი ღმერთობაც შექმნალ-  
და.

უძენშირი შოფერი. ჩამომეუალე, შენს დრუბლების  
ტაბუზე მინდა ამოვ ხტერო აეტომობილი.

დულინენია. მეც ნინდა ხტერვა.

ცოლ-ქმრის ვაჟი. მეც

ვაჟია ჩინჩირი. მეც.

ადამის ხაჟ. ჯიმარეფი, მეც! (შეიქნება ხტერ ვა  
ჩინჩირი ლონებებს ყრის, აეტომობილი ლრი-  
ალებს, უძენშირი შოფერი უსტევნს, დული-  
ნენია ბუქნობს, ცოლ-ქმრის ვაჟი ხრინწია-  
ნობს, ადამი ლელის ფოლლებს იგლეგს, —სა-  
ერთოდ კი გამოდის სიმონონური კაკუნინია.  
სიტვები სიმღერისთვის უშველად ეს: ახ  
თა ბარიშა, თა კურინა, თა ნავირა კუ-  
რისა ლაპირას).

ხაბათი ლმერთი „ვიტა ბრევის—ას ლონგა“\*)

მეც ჩაერევი, თორემ ვეორ დავეშვეო. (შე-  
მოსძახებს ბაიათს: „თავო ჩემო ბედი არ გი-  
შერის“ ხაზე დაკალთება აეტოლი „შამილს“  
ცეკვას).

კველანი. ვაშა საბათო, ბრაერ საბათო!

ფარდა

(არ ჩამოდის)

განო ბარევლი.

\*) ლათინური თქმელება: „უკადავია მხოლოდ  
ხელოვნება—უზოგრება, იქ წარმავლია“.

ს ე ლ ო 3 6 ე ბ ა ჩ 3 0 6 3 0

III \*)

სად არის ის თილისმა, რომლის წყალობი-  
თაც ხელოვანი შეგრძნებს საგანს, რომ სრულის  
სახეორებით და თავისი შინაგანის განცდით გად-  
მოგვცეს იგი?

ეს თილისმა გაბალავთ ადამინისი და ვალის ჩინი,  
რომელსაც იქ არ დატოვონ და ფართო გასასინი  
აქვთ, ძმდები შეგძრნებულობით უნარი ხსოვებს,  
რომ სახიორებითი ხელოვებებში უნარებულები ასპა-  
რენი ექლება და უსაბურეს გალენი აქვს.

საგანს ნიშანდობლივია, დამასახურებით თვი-  
სებისა თუ მოსახურების შემუღარი შეგრძნება  
აკცია ადამინს რიცი შეუძლება თანაბრძლ.

\*) იხ. „თეირი და ცოლოვება“ 1928 წ. № 1 და 3.

შეიძლება უმშერდე და ვერ კი ჰედავდე,  
თვალის სინათლეც რომ არ გაცლება.

ციონელ აქ არის სათავე იმ ფსიქოლოგიურ  
მოვლენისა, რომ ერთ და იგივე სურათი, ერთი  
და იგივე ხელოვნებრი ნაწარმოები სხვადასხვა აშენ-  
და შთაბეჭდლებას იწვევს მაცერალთა შორის.

ადამინის თვალის ჩინის მოხებით ჩენს ში-  
ნაგან ფიზიოლოგიურ ფსიქოლოგიურ ფიზიოლოგიურ  
სახეება ამ და მოღლენისა თუ საგანისა იმაც  
წესით სწარმოებს, რა წესითაც ფორმულა აპარატის  
ორგანიზმი აღმერდება იმ თუ იმ სახეობას. რამდენა-  
ფრტაზე აღმერდება იმ თუ იმ სახეობას. რამდენა-







# ომში დაჭრილთა შრომის აღტელ „ახალ წრესთან“

არსებული საგანმანათლებლო სექცია

## „კულტურა“

ამით აცხადებს მკიონელი საზოგადოების,

მოწაფეთა მშობლების და სტუდენტების  
საუკრადლებლოდ,

რომ მას მოეპოება ყოველგვარი სახელმძღვანელო საშუალო და უმაღლეს  
სასწავლებელთათვის და პილიტიკური და ხითუვა-კაზმული ლიტერატურა.

გითხამათ მყიდველებს წიგნები მიეჩამათ პროც. დაკლებით.

მსურველო წიგნები და მომზადებით პირობებში—ნაწილ-ნაწილ დათვმულ ვადებში  
ფულის გადახდით. დაწვრილებით პირობების გაცნობა შეიძლება სექციის ბინაზე.

აქვთ იუიდება

## „ოქაზრი და ჩხოვრება“ ს

ყველა ნომრები და მიიღება ხელის მოწერა.

შიხამართი: თავისუფლების (ერევნის) მოედანი, ქარვასლაში, მეორე სართული.

# რეატორანი „გვერდი“

(ლებიძისა და ყორლანოვის ქ. კუთხა, № 5, ზემოელის აფთიაქის ქვეშ)  
სადილი (2 საათიანი), ვახშამი (ღამის 12 საათიმდე)

ეგრობიული და ჩვენებური

საცივი, სარმო, ღომი.

სანოვაგე ახალ-ახალი.

ვარები ხელმისაწვდენი. შოველ დღე სიმებიანი

ორეკსტრი.

# ବୁଦ୍ଧିବେଳେ କାନ୍ତି

ସାହୁଭାବୀଜୀଙ୍କ ଉତ୍ସବମଧ୍ୟରେ ଛରାତିଥା ବ୍ୟୋମନୀ  
1928-29 ଅକ୍ଟୋବର ୨୫-୨୬ ଚ.

ବିଜୁଲିଶାଖା, ଗୋପନୀୟ ୨୯-୩ ମ୍ଭାବଦିବେଳେ ଜୀବିତରେ

## ୨୦୬୧ ଫିଲେ

୧ ହେଲେଣ୍ଡା

ବ୍ୟାପରିକାରିତା ୩୫୯୮

ଶିତ୍ରାଙ୍ଗା	ଶ. ଲାଲକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
ଦ୍ୱାରାନ୍ଧୂପାଲିନ	ଶ. ବିନାରାଜାବିଦିଷ୍ଠ
ଶିତ୍ରାଙ୍ଗନ୍ଧୀ	ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
ଶାହିଶବନ୍ଦି	ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
୧ ହେଲେଣ୍ଡା	ଶାହିଶବନ୍ଦିଶ୍ଵର
୨ ହେଲେଣ୍ଡା	ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
୩ ହେଲେଣ୍ଡା	ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
ସମବିଶ୍ଵାସି	ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
ଶିତ୍ରାଙ୍ଗନ୍ଧୀ	ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
ଶିତ୍ରାଙ୍ଗନ୍ଧୀ	ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
ଶିତ୍ରାଙ୍ଗନ୍ଧୀ	ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
ଦ୍ୱାରାନ୍ଧୂପାଲିନ	ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର

ମୁଣ୍ଡଲା ମୁଶମିଶ୍ର ଡା ଶ୍ରୀମତୀ ବ୍ୟାପରିକାରିତା ଟାଙ୍କାବିଶ୍ଵରିମାତ୍ର

ଶ୍ରୀମିଶ୍ରି—ବେହରା—ରାଧିକାରୀ.

ଶ୍ରୀମିଶ୍ରି—ବେହରା—ଶିକ୍ଷଣି.

ଶ୍ରୀମିଶ୍ରି—ବେହରା—ଶିକ୍ଷଣି.

ଶ୍ରୀମିଶ୍ରି—ବେହରା—ଶିକ୍ଷଣି.

ଶ୍ରୀମିଶ୍ରି—ବେହରା—ଶିକ୍ଷଣି.

ଶ୍ରୀମିଶ୍ରି—ବେହରା—ଶିକ୍ଷଣି.

ଦା

ବ୍ୟାପରିକାରି

କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି

- ଏହାହାଜିବାଲା କାନ୍ତିରେ କାନ୍ତିରେ
୧. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୨. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୩. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୪. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୫. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୬. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୭. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୮. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୯. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୧୦. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୧୧. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୧୨. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୧୩. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୧୪. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୧୫. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୧୬. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୧୭. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୧୮. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୧୯. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୨୦. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୨୧. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର
  ୨୨. ଶ. ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର

ଶ୍ରୀମତୀ ବ୍ୟାପରିକାରି କାନ୍ତିରେ କାନ୍ତିରେ କାନ୍ତିରେ କାନ୍ତିରେ

ବ୍ୟାପରିକାରି କାନ୍ତିରେ କାନ୍ତିରେ କାନ୍ତିରେ

ପରିବାସରୁ କାନ୍ତିରେ

କାନ୍ତିରୁ କାନ୍ତିରୁ

ଶିରକାନ୍ଦିଶ୍ଵର କାନ୍ତିରୁ

କାନ୍ତିରୁ

କାନ୍ତିରୁ

କାନ୍ତିରୁ କାନ୍ତିରୁ କାନ୍ତିରୁ କାନ୍ତିରୁ

କାନ୍ତିରୁ କାନ୍ତିରୁ କାନ୍ତିରୁ କାନ୍ତିରୁ

କାନ୍ତିରୁ କାନ୍ତିରୁ କାନ୍ତିରୁ କାନ୍ତିରୁ